

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 412/96

av den 6 mars 1996

om ändring av förordning (EG) nr 1588/94 om föreskrifter för tillämpningen på mjölk och mjölkprodukter av de arrangemang som fastställs i interimsavtalen mellan gemenskapen å ena sidan och Bulgarien och Rumänien å andra sidan

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3383/94 av den 19 december 1994 om vissa förfaranden för tillämpning av Europaavtalet om associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Bulgarien, å andra sidan⁽¹⁾, särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3066/95 av den 22 december 1995 om införande av vissa koncessioner i form av gemenskapstullkvoter för vissa jordbruksprodukter och om autonom anpassning under en övergångsperiod av vissa jordbrukskoncessioner som föreskrivs i Europaavtalen i syfte att beakta det jordbruksavtal som ingåtts inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna under Uruguayrundan⁽²⁾, särskilt artikel 8 i denna, och

med beaktande av följande:

I kommissionens förordning (EG) nr 1588/94⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 194/96⁽⁴⁾, föreskrivs olika tullar för två kvantiteter ost från Bulgarien som hänförs till samma KN-nummer. Licensansökningar för dessa ostar måste från och med den 1 april 1996 differentieras efter den tullsats som gäller. Följaktligen bör artikel 3 i förordning (EG) nr 1588/94 ändras.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 6 mars 1996.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 3 i förordning (EG) nr 1588/94 skall ändras på följande sätt:

1) I punkt b skall följande stycke föras in efter första stycket:

”En licensansökan för produkter från Bulgarien måste innehålla uppgift om vilken kvantitet som avses i bilaga I, kvantiteten under B.1 eller den under B.2.”

2) Punkt e skall kompletteras med följande:

”eller

Befrielse från tull i enlighet med:

- Reglamento (CE) n° 1588/94
- Forordning (EF) nr. 1588/94
- Verordnung (EG) Nr. 1588/94
- Κατανομομός (ΕΚ) αριθ. 1588/94
- Regulation (EC) No 1588/94
- Règlement (CE) n° 1588/94
- Regolamento (CE) n. 1588/94
- Verordening (EG) nr. 1588/94
- Regulamento (CE) n° 1588/94
- Asetus (EY) N:o 1588/94
- Förordning (EG) nr 1588/94.”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT nr L 368, 31.12.1994, s. 5.

⁽²⁾ EGT nr L 328, 30.12.1995, s. 31.

⁽³⁾ EGT nr L 167, 1.7.1994, s. 8.

⁽⁴⁾ EGT nr L 26, 2.2.1996, s. 11.